

**ANIMATED REAPER SKELETON WITH LCD EYES  
ITM. / ART. 1598445, 383598, 124896, 650740, 40593**

**Model #: 5124997**

**PRODUCT MANUAL**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**SQUELETTE FAUCHEUSE ANIMÉ AVEC YEUX ACL  
ITM. / ART. 1598445, 383598, 124896, 650740, 40593**

**Model n°: 5124997**

**MANUEL DU PRODUIT**

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT.**

**ESQUELETO DE SEGADOR ANIMADO CON OJOS LCD  
ITM. / ART. 1598445, 383598, 124896, 650740, 40593**

**No. de modelo: 5124997**

**MANUAL DEL PRODUCTO**

**IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA: LEAIDADOSAMENTE.**

**LCD 눈을 가진 움직이는 해골 저승사자 인형  
ITM. / ART. 1598445, 383598, 124896, 650740, 40593**

**모델 #: 5124997**

**제품 설명서**

**중요함: 앞으로 참조할수 있도록 보관해 주십시오. 주의 깊게 읽어주십시오.**

**LCDの目が付いた動くリーパースケルトン  
ITM. / ART. 1598445, 383598, 124896, 650740, 40593**

**モデル番号: 5124997**

**製品マニュアル**

**重要: 本説明書をよくお読みになり、今後の参考のため保管してください。**

**CARE AND STORAGE INSTRUCTIONS**

When not in use, store this product in its original packing. Keep away from heat and moisture.

Please read all instructions carefully before assembling. Save this instruction sheet for future reference.

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE STOCKAGE**

Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez ce produit dans son emballage d'origine. Conservez ce produit à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de procéder au montage de ce produit. Conservez cette feuille d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

**INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO Y LA CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO**

Cuando no lo use, guarde este producto en su envoltorio original. Manténgalo alejado del calor y la humedad.

Lea atentamente todas las instrucciones antes de comenzar con el montaje. Guarde esta hoja de instrucciones para una consulta futura.

**관리와 보관 방법 지침서**

사용하지 않을 경우 제품을 원래의 상자에 넣어서 보관해 주시고 열과 습기에서 보호해 주십시오.

앞으로 참조할수 있게 지침서를 잘 보관해 주십시오.

**お手入れと保管方法**

本製品を使用しない際は、元のパッケージに収納し熱や湿気を避けて保管してください。

組み立てを開始する前に、本説明書をすべてよくお読みください。今後必要になる場合に備えて、本説明書は保管してください。

**WARNING**

This item is not a toy and should be used for decoration only. This item contains small parts that can be a choking hazard. Keep all plastic and wire parts away from children.

1. Please use the adapter supplied by manufacturer.
2. Please assemble item according to instructions. Connect all wires according to matching color.
3. Children should be supervised by adults. Item should not be grabbed, as it becomes a tipping hazard.
4. Keep all flammable objects away from the adapter, as it heats up during operation.

**AVERTISSEMENT**

Cet article n'est pas un jouet et doit être utilisé uniquement à des fins de décoration. Cet article contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Gardez toutes les pièces en plastique et en fil hors de portée des enfants.

1. Veuillez utiliser l'adaptateur fourni par le fabricant.
2. Veuillez assembler l'article conformément aux instructions. Connectez tous les fils en fonction de la couleur correspondante.
3. Les enfants doivent être surveillés par des adultes. L'article ne doit pas être saisi, car il y a un risque de basculement.
4. Gardez tous les objets inflammables à l'écart de l'adaptateur, car il chauffe pendant le fonctionnement.

**ADVERTENCIA**

Este artículo no es un juguete y debe usarse solo para uso decorativo.. Este artículo contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia o atragantamiento. Mantenga todas las piezas de plástico y alambre fuera del alcance de los niños.

1. Use el adaptador proporcionado por el fabricante.
2. Ensamble el artículo de acuerdo con las instrucciones. Conecte todos los cables de acuerdo con su color correspondiente.
3. Los niños deben ser supervisados por adultos. No se debe agarrar el artículo, ya que tiene el riesgo de tambalearse.
4. Manténgase a distancia del adaptador, ya que éste se calienta durante el funcionamiento.

**주의사항**

이 제품은 장난감이 아니며 장식용으로만 사용되어야 합니다. 모든 플라스틱부품과 전선들이 어린이들 손에 닿지 않도록 주의하려 주십시오.

1. 제조회사에서 제공하는 어댑터를 사용하십시오.
2. 설명서대로 제품을 조립하십시오. 모든 전선들은 같은 색상끼리 연결하십시오.
3. 어린이들은 어른의 지도를 받아야 합니다. 기울어질 위험이 있기 때문에 제품을 웅켜잡으면 안됩니다.
4. 작동하는 동안에 열이 날 수 있기 때문에 어댑터로부터 멀리 보관해 주십시오.

**警告**

本製品はおもちゃではありません。装飾の目的に限ってご利用ください。本製品には、窒息の危険がある小さな部品が含まれています。プラスチック部品やワイヤー部品はすべて、お子様の手の届かないところで保管してください。

1. 付属のアダプターを使用してください。
2. 本説明書に従って製品を組み立ててください。ワイヤーは色で識別し、すべて同じ色同士で接続してください。
3. お子さまから目を離さないようにしてください。 つまずく可能性があるため、製品や部品に掴まらないでください。
4. 操作中はアダプターが熱くなるため、アダプターの周辺には何も置かないでください。



#### PARTS LIST

- A. Base Front x 1
- B. Base Rear x 1
- C. Lower Poles x 2
- D. Poles x 2
- E. Costume x 1
- F. Body Frame x 1
- G. Hip Hoop x 1
- H. Shoulder Frame x 1
- I. Chest x 1
- J. Left Arm x 1
- K. Right Arm x 1
- L. Left Hand x 1
- M. Right Hand x 1
- N. Hood x 1
- O. Head x 1
- P. Back Frame x 1
- Q. Stakes x 4
- R. Adapter x 1

#### LISTE DES PIÈCES

- A. Avant de la base x 1
- B. Arrière de la base x 1
- C. Tiges inférieures x 2
- D. Tiges x 2
- E. Costume x 1
- F. Cadre du corps x 1
- G. Cerceau pour les hanches x 1
- H. Cadre de l'épaule x 1
- I. Poitrine x 1
- J. Bras gauche x 1
- K. Bras droit x 1
- L. Main gauche x 1
- M. Main droite x 1
- N. Capuche x 1
- O. Tête x 1
- P. Cadre arrière x 1
- Q. Piquets x 4
- R. Adaptateur x 1

#### LISTA DE PIEZAS

- A. Frontal de la base x 1
- B. Parte posterior de la base x 1
- C. Postes inferiores x 2
- D. Postes x 2
- E. Vestido x 1
- F. Bastidor del cuerpo x 1
- G. Aro para la cintura x 1
- H. Marco para el hombro x 1
- I. Torso x 1
- J. Brazo izquierdo x 1
- K. Brazo derecho x 1
- L. Mano izquierda x 1
- M. Mano derecha x 1
- N. Capucha x 1
- O. Cabeza x 1
- P. Bastidor de la espalda x 1
- Q. Estacas x 4
- R. Adaptador x 1

#### 부품리스트

- A. 베이스 전면 x 1
- B. 베이스 후면 x 1
- C. 하단 기둥 x 2
- D. 기둥 x 2
- E. 해골인형 의상 x 1
- F. 본체 프레임 x 1
- G. 히프 둥근테 x 1
- H. 어깨 프레임 x 1
- I. 흉부 x 1
- J. 왼팔 x 1
- K. 오른팔 x 1
- L. 왼손 x 1
- M. 오른손 x 1
- N. 후드 x 1
- O. 머리 x 1
- P. 허리 (뒤쪽) 프레임 x 1
- Q. 말뚝 (막대기) x 4
- R. 어댑터 x 1

#### パーツリスト

- A. ベースフロント × 1
- B. ベースリア × 1
- C. 下部のポール × 2
- D. ポール × 2
- E. コスチューム × 1
- F. ボディフレーム×1
- G. 腰フープ × 1
- H. 肩フレーム × 1
- I. 胸部 × 1
- J. 左腕 × 1
- K. 右腕 × 1
- L. 左手 × 1
- M. 右手 × 1
- N. フード × 1
- O. ヘッド × 1
- P. バッグフレーム × 1
- Q. ステーク × 4
- R. アダプター × 1

**PLEASE REMOVE AND LAY OUT ALL PARTS FROM THE BOX PRIOR TO ASSEMBLY. IF PARTS ARE MISSING, DO NOT ATTEMPT TO ASSEMBLE THE PRODUCT AND CONTACT CUSTOMER SERVICE (SEE LAST PAGE FOR CUSTOMER SERVICE CONTACT INFORMATION).**

**VEUILLEZ RETIRER ET ÉTALER TOUTES LES PIÈCES DE LA BOÎTE AVANT LE MONTAGE. S'IL MANQUE DES PIÈCES, N'ESSAYEZ PAS DE MONTER LE PRODUIT. CONTACTEZ LE SERVICE CLIENT. (LES COORDONNÉES DU SERVICE CLIENT SONT INDICQUÉES À LA DERNIÈRE PAGE.)**

**RETIRE TODAS LAS PARTES DE LA CAJA Y ORGANIZELAS ANTES DE ENSAMBLAR. COMUNIQUESE SI HAY PARTES QUE FALTAN, NO INTENTE ENSAMBLAR EL PRODUCTO Y CONTACTAR SERVICIO AL CLIENTE (VEA LA ÚLTIMA PÁGINA PARA LA INFORMACIÓN DE CONTACTO).**

**조립하기전에 모든 부품을 상자에서 꺼내서 나열해주십시오. 만약 빠진 부품이 있으면 제품을 조립하려고 시도하지 마시고 고객서비스에 연락을 주십시오. (고객서비스 연락정보의 마지막 페이지를 참조하십시오).**

**組み立てを始める前に、すべてのパーツを箱から出して並べてください。足りないパーツがある場合は、製品を組み立てる前にカスタマーサービスへお問い合わせください (最後のページにカスタマーサービスのお問い合わせ先が記載されています)。**

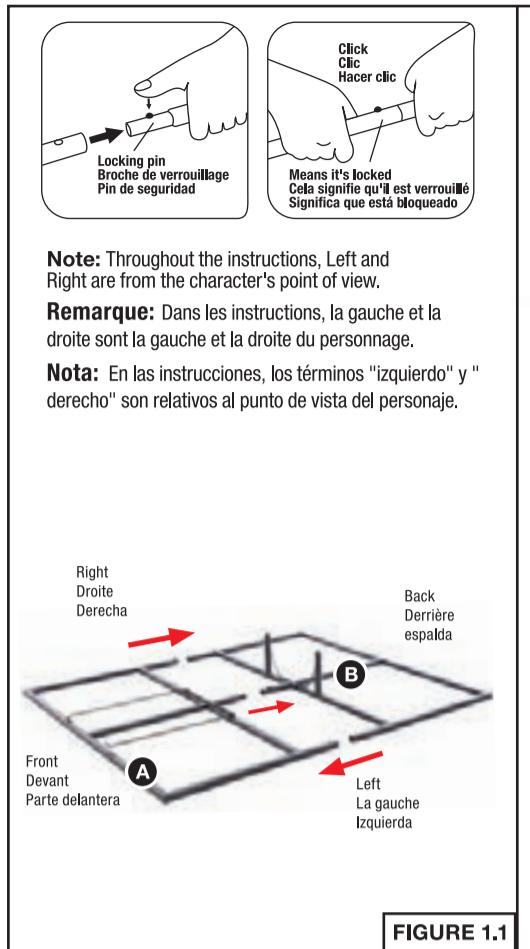


FIGURE 1.1

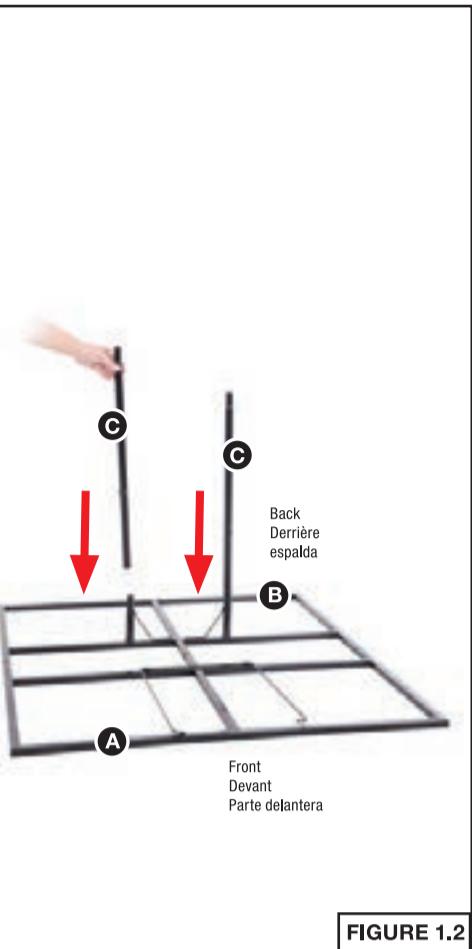


FIGURE 1.2

**STEP 1**

Attach the Base Front (A) to the Base Rear (B) using the available quick connect push buttons and pre-drilled holes as shown in Figure 1.1. Then attach the Lower Poles (C) to the poles available on the Base Rear (B) using the available quick connect push buttons and pre-drilled holes as shown in Figure 1.2.

**ÉTAPE 1**

Fixez l'avant de la base (A) à l'arrière de la base (B) à l'aide des boutons-poussoirs à connexion rapide disponibles et des trous pré-percés, comme illustré à la Figure 1.1. Ensuite, fixez les tiges inférieures (C) aux tiges disponibles à l'arrière de la base (B) à l'aide des boutons-poussoirs à connexion rapide disponibles et des trous pré-percés, comme illustré à la Figure 1.2.

**PASO 1**

Fije la parte delantera de la base (A) a la parte posterior de la base (B) utilizando los botones de conexión rápida disponibles y los agujeros pre-perforados, como se muestra en la figura 1.1. Conecte los postes inferiores (C) a los postes disponibles en la parte posterior de la base (A) utilizando los botones de conexión rápida disponibles y los agujeros pre-perforados disponibles como se muestra en la Figura 1.2.

**1 단계**

그림 1.1과 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 베이스 전면 (A)을 베이스 후면 (B)에 부착합니다. 그리고나서 그림 1.2와 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 하단 기둥 (C)를 베이스 후면 (B)의 기둥에 부착합니다.

**ステップ 1**

クイック接続プッシュボタンを使ってドリルで開けた穴の部分に、ベースフロント (A) をベースリア (B) に取り付けます (図1.1参照)。次に、同様に、下部のポール (C) をベースリア (B) に取り付けます (図1.2参照)。

**STEP 2**

Bring the struts up from the Base Front (A) and slide them into the housings available on the Lower Poles (C) as shown in Figure 2.1. Then attach the Poles (D) to the Lower Poles (C) using the available quick connect push buttons and pre-drilled holes as shown in Figure 2.2.

**ÉTAPE 2**

Soulevez les entretoises de l'avant de la base (A) et faites-les glisser dans les logements disponibles sur les tiges inférieures (C) comme illustré à la Figure 2.1. Ensuite, fixez les tiges (D) aux tiges inférieures (C) à l'aide des boutons-poussoirs à connexion rapide disponibles et des trous pré-percés, comme illustré à la Figure 2.2.

**PASO 2**

Deslice los puntales hacia arriba desde la parte frontal de la base (A) adentro de las ranuras disponibles en los postes inferiores (C) como se muestra en la Figura 2.1. Luego, conecte los postes (D) a los postes inferiores (C) utilizando los botones de conexión rápida disponibles y los agujeros pre-perforados como se muestra en la Figura 2.2.

**2 단계**

스트럿을 베이스 전면 (A)에서 위로 가져와서 그림 2.1과 같이 하단 기둥 (C)에서 하우징으로 밀어 넣습니다. 그런 다음 그림 2.2와 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 기둥 (D)을 하단 기둥 (C)에 부착합니다.

**ステップ 2**

支柱をベースフロント (A) から持ち上げて、下部のポール (C) のハウジングにスライドして入れ込みます (図2.1参照)。次に、クイック接続プッシュボタンを使ってドリルで開けた穴の部分に、ポール (D) を下部のポール (C) に取り付けます (図2.2参照)。

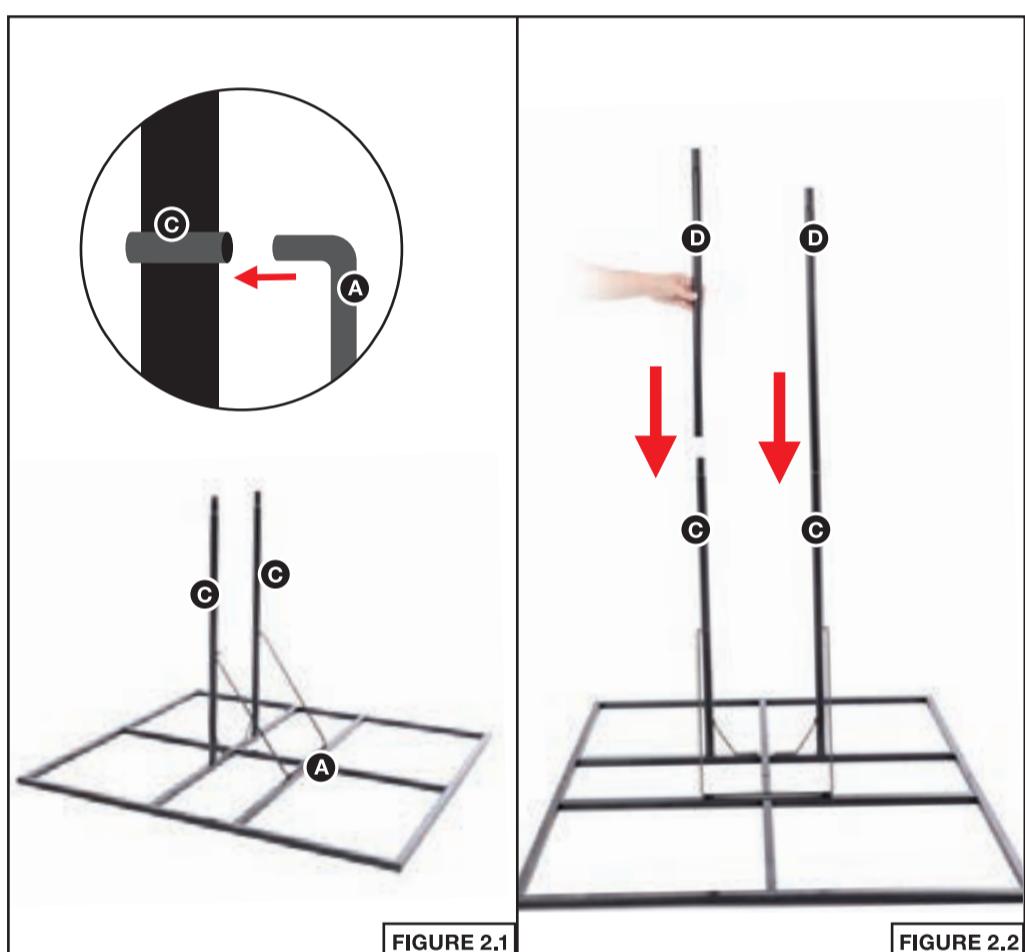


FIGURE 2.1

FIGURE 2.2

**STEP 3**

Slip the Costume (E) over the assembly so that the Poles (D) emerge from the top of the Costume (E) and so that the opening of the costume is towards the back as shown in Figure 3.1. Then attach the Body Frame (F) to the Poles (D) using the available quick connect push buttons and pre-drilled holes as shown in Figure 3.2.

**ÉTAPE 3**

Faites glisser le Costume (E) sur l'assemblage de manière à ce que les tiges (D) sortent du haut du Costume (E) et que l'ouverture du costume soit vers l'arrière tel qu'illustré à la Figure 3.1. Ensuite, fixez le cadre du corps (F) aux tiges (D) à l'aide des boutons-poussoirs à connexion rapide disponibles et des trous pré-percés, comme illustré à la Figure 3.2.

**PASO 3**

Deslice el vestido (E) sobre el conjunto de manera que los postes (D) salgan de la parte superior del vestido (E) y que la abertura del vestido quede hacia la espalda, como se muestra en la figura 3.1. Luego, conecte el bastidor del cuerpo (F) a los postes (D) utilizando los botones de conexión rápida disponibles y los agujeros pre-perforados como se muestra en la Figura 3.2.

**3 단계**

그림 3.1과 같이 해골인형 의상 (E)을 조립위로 밀어서 기둥 (D)가 해골인형 의상 (E)의 상단에서 나오도록 하고 의상의 입구가 뒤쪽을 향하도록 합니다. 그런 다음 그림 3.2와 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 본체 프레임 (F)을 기둥 (D)에 부착합니다.

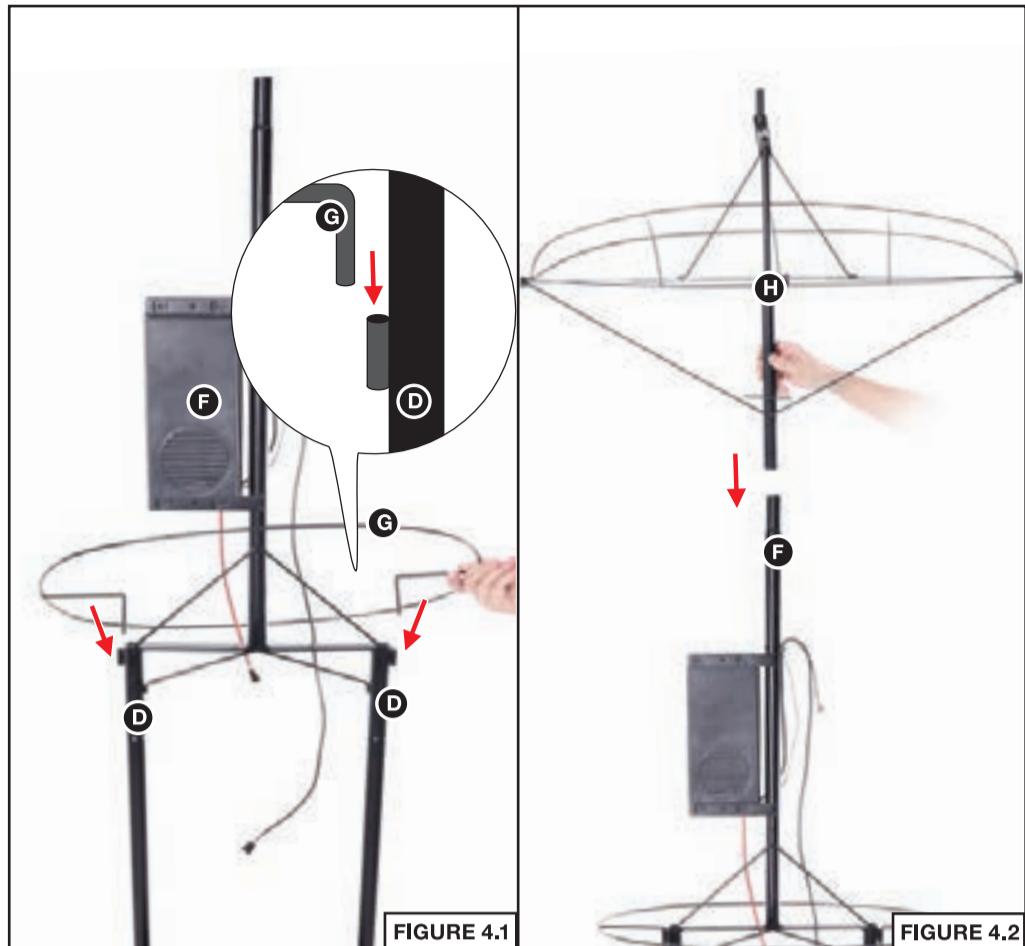
**ステップ 3**

コスチューム (E) を組立品上に滑らせるように被せてポール (D) がコスチューム (E) の上部から出ている状態にして、コスチュームの開口部が後ろ向きになるようにします (図3.1参照)。次に、クイック接続プッシュボタンを使ってドリルで開けた穴の部分に、ボディフレーム (F) をポール (D) に取り付けます (図3.2参照)。



FIGURE 3.1

FIGURE 3.2



#### STEP 4

Slide the prongs of the Hip Hoop (G) into the housings available at the bottom of the Body Frame (F) as shown in Figure 4.1. Attach the Shoulder Frame (H) to the Body Frame (F) using the available quick connect push button and pre-drilled hole as shown in Figure 4.2.

#### ÉTAPE 4

Faites glisser les dents du cerceau pour les hanches (G) dans les logements disponibles au bas du cadre du corps (F) comme illustré à la Figure 4.1. Fixez le cadre de l'épaule (H) au cadre de corps (F) à l'aide du bouton-poussoir à connexion rapide disponible et du trou pré-percé, comme illustré à la Figure 4.2.

#### PASO 4

Deslice las puntas del aro para la cintura (G) en los alojamientos disponibles en la parte inferior del bastidor del cuerpo (F), como se muestra en la figura 4.1. Fije el bastidor del hombro (H) al bastidor del cuerpo (F) utilizando el botón de conexión rápida disponible y el agujero pre-perforado como se muestra en la figura 4.2.

#### 4 단계

그림 4.1과 같이 히프 등근태 (G)의 갈래를 본체 프레임 (F) 하단에 있는 하우징으로 밀어 넣습니다. 그림 4.2와 같이 신속연결푸쉬버튼과 미리 드릴된 구멍을 사용하여 어깨 프레임 (H)을 본체 프레임 (F)에 부착합니다.

#### ステップ 4

腰フープ (G) のプロングをボディフレーム (F) の下部にあるハウジングにスライドさせて入れ込みます (図4.1参照)。クイック接続プッシュボタンを使ってドリルで開けた穴の部分に、肩フレーム (H) をボディフレーム (F) に取り付けます (図4.2参照)。



#### STEP 5

Slide the forked hook of the Chest (I) into the housing in front of the Shoulder Frame (H) as shown in Figure 5.1. Then bring the Costume (E) up over the top of the Shoulder Frame (H) as shown in Figure 5.2.

#### ÉTAPE 5

Faites glisser le crochet fourchu de la poitrine (I) dans le logement devant le cadre de l'épaule (H) comme illustré à la Figure 5.1. Ensuite, placez le costume (E) sur le dessus du cadre de l'épaule (H) comme indiqué sur la figure 5.2.

#### PASO 5

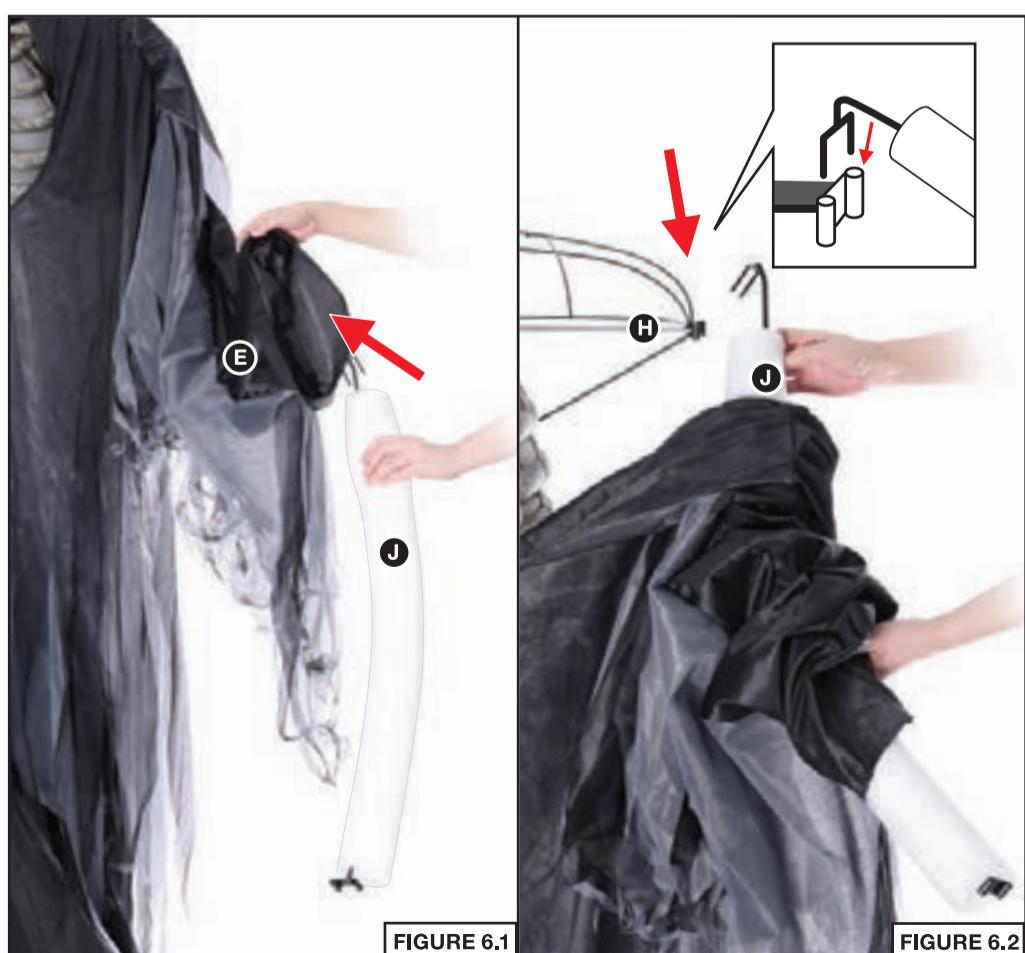
Deslice el gancho de horquilla del pecho (I) en el alojamiento situado delante del bastidor del hombro (H), como se muestra en la figura 5.1. A continuación, suba el vestido (E) por encima de la parte superior del bastidor del hombro (H) como se muestra en la Figura 5.2.

#### 5 단계

그림 5.1과 같이 흉부 (I)의 갈라진 갈고리를 어깨 프레임 (H) 앞의 하우징으로 밀어 넣습니다. 그리고 나서 그림 5.2와 같이 해골인형 의상 (E)을 어깨 프레임 (H) 위로 가져옵니다.

#### ステップ 5

肩フレーム (H) の表部分にあるハウジングに胸部 (I) のフォークフックを上にスライドして入れ込みます (図5.1参照)。次に、肩フレーム (H) の上部にコスチューム (E) をかけます (図5.2参照)。



#### STEP 6

Slide the Left Arm (J) up the left sleeve of the Costume (E) as shown in Figure 6.1. Then set the forked hook of the Left Arm (J) into the housing available on the left side of the Shoulder Frame (H) as shown in Figure 6.2.

#### ÉTAPE 6

Faites glisser le bras gauche (J) vers le haut de la manche gauche du costume (E) comme illustré à la figure 6.1. Placez ensuite le crochet fourchu du bras gauche (J) dans le logement disponible sur le côté gauche du cadre de l'épaule (H) comme illustré à la Figure 6.2.

#### PASO 6

Deslice el brazo izquierdo (J) por la manga izquierda del vestido (E) como se muestra en la figura 6.1. A continuación, coloque el gancho de horquilla del brazo izquierdo (J) en el alojamiento disponible en el lado izquierdo del bastidor del hombro (H), como se muestra en la figura 6.2.

#### 6 단계

그림 6.1과 같이 원팔 (J)을 해골인형 의상 (E)의 왼쪽 소매 안으로 밀어 넣습니다. 그런 다음 그림 6.2와 같이 원팔 (J)의 갈라진 갈고리를 어깨 프레임 (H)의 왼쪽에 있는 하우징에 끼웁니다.

#### ステップ 6

左腕 (J) をコスチューム (E) の左袖から上にスライドさせます (図6.1参照)。次に、左腕 (J) のフォークフックを肩フレーム (H) の左側にあるハウジングに設置します (図6.2参照)。



FIGURE 7.1

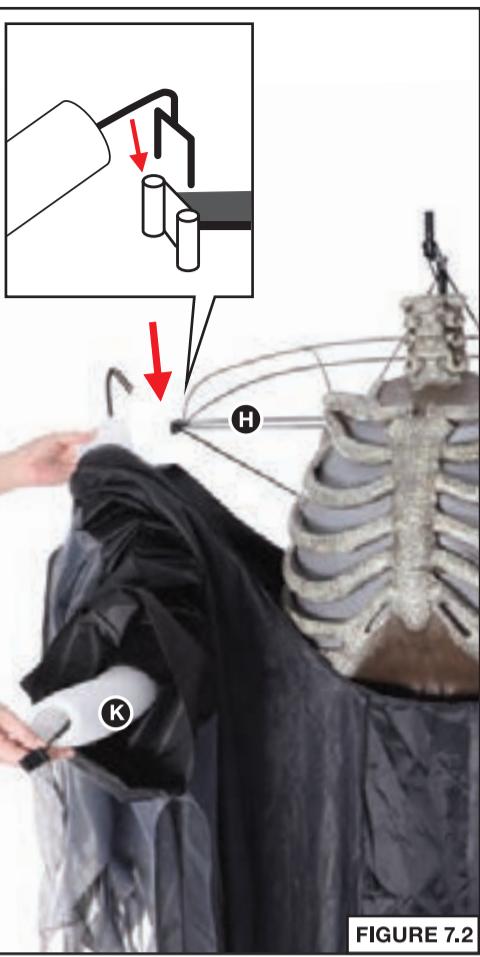


FIGURE 7.2

**STEP 7**

Slide the Right Arm (K) up the right sleeve of the Costume (E) as shown in Figure 7.1. Then set the forked hook of the Right Arm (K) into the housing available on the right side of the Shoulder Frame (H) as shown in Figure 7.2.

**ÉTAPE 7**

Faites glisser le bras droit (K) vers le haut de la manche droite du costume (E) comme illustré à la figure 7.1. Placez ensuite le crochet fourchu du bras droit (K) dans le logement disponible sur le côté droit du cadre de l'épaule (H), comme illustré à la Figure 7.2.

**PASO 7**

Deslice el brazo derecho (K) por la manga derecha del vestido (E) como se muestra en la figura 7.1. Luego, coloque el gancho de horquilla en el brazo derecho (K) dentro de la ranura disponible en el lado derecho del bastidor del hombro (H) como se muestra en la Figura 7.2.

**7 단계**

그림 7.1과 같이 오른팔 (K)을 해골인형 의상 (E)의 오른쪽 소매 안으로 밀어 넣습니다. 그런 다음 오른팔 (K)의 갈라진 갈고리를 그림 7.2와 같이 어깨 프레임 (H)의 오른쪽에 있는 하우징에 끼웁니다.

**ステップ 7**

右腕 (K) をコスチューム (E) の右袖から上にスライドさせます (図7.1参照)。次に、右腕 (K) のフォークフックを肩フレーム (H) の左側にあるハウジングに設置します (図7.2参照)。



FIGURE 8.1



FIGURE 8.2

**STEP 8**

Set the forked hook of the Left Hand (L) into the housing available at the end of the Left Arm (J). Then attach the left sleeve of the Costume (E) to the wrist of the Left Hand (L) using the available hook and loop closure as shown in Figure 8.1. Then set the forked hook of the Right Hand (M) into the housing available at the end of the Right Arm (K). Attach the right sleeve of the Costume (E) to the wrist of the (M) Right Hand (M) using the available hook and loop closure as shown in Figure 8.2.

**ÉTAPE 8**

Placez le crochet fourchu de la main gauche (L) dans le logement disponible à l'extrémité du bras gauche (J). Attachez ensuite la manche gauche du costume (E) au poignet de la main gauche (L) à l'aide de la fermeture auto-agrippante disponible, comme illustré à la figure 8.1. Placez ensuite le crochet fourchu de la main droite (M) dans le logement disponible à l'extrémité du bras droit (K). Attachez la manche droite du costume (E) au poignet (M) de la main droite (M) à l'aide de la fermeture auto-agrippante disponible, comme illustré à la figure 8.2.

**PASO 8**

Deslice el gancho de horquilla en la mano izquierda (L) en la ranura para el gancho disponible en el brazo izquierdo (J). A continuación, fije la manga izquierda del vestido (E) a la muñeca de la mano izquierda (L) utilizando el cierre de velcro disponible, como se muestra en la figura 8.1. A continuación, coloque el gancho de horquilla de la mano derecha (M) en el alojamiento disponible en el extremo del brazo derecho (K). Fije la manga derecha del vestido (E) a la muñeca de la mano derecha (M) utilizando el cierre de velcro disponible, como se muestra en la figura 8.2.

**8 단계**

왼손 (L)의 갈라진 갈고리를 왼팔 (J) 끝에 있는 하우징에 끼웁니다. 그런 다음 그림 8.1과 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 해골인형 의상 (E)의 왼쪽 소매를 왼손 (L)의 손목에 부착합니다. 그리고 나서 오른손 (M)의 갈라진 갈고리를 오른팔 (K) 끝에 있는 하우징에 끼웁니다. 그림 8.2와 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 해골인형 의상 (E)의 오른쪽 소매를 오른손 (M)의 손목에 부착합니다.

**ステップ 8**

左腕 (J) の端にあるハウジングに、左手 (L) のフォークフックを設置します。次に、フックとループの留め具を使って、左手 (L) の手首にコスチューム (E) の左袖を取り付けます (図8.1参照)。次に、右腕 (K) の端にあるハウジングに、右手 (M) のフォークフックを設置します。そして、フックとループの留め具を使って右手 (M) の手首に、コスチューム (E) の右袖を取り付けます (図8.2参照)。



FIGURE 9.1

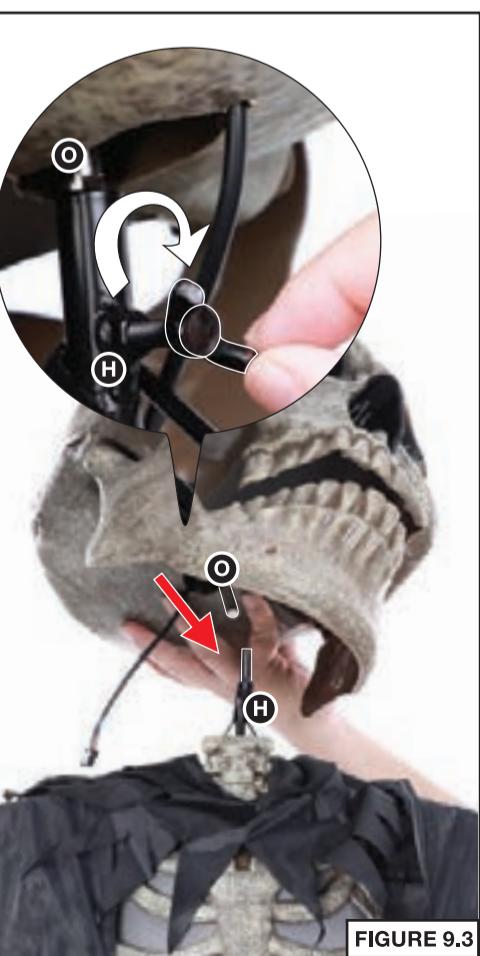


FIGURE 9.2

**STEP 9**

Attach the Sensor from the Function Control Box to the hole in front of the Costume (E) from the inside using the available hook and loop closure as shown in Figure 9.1. Place the Hood (N) over the top of the Shoulder Frame (H) so that the opening of the Hood (N) is facing forward as shown in Figure 9.2. Insert the metal rod at the bottom of the Head (O) into the housing available at the top of the Shoulder Frame (H) and tighten the screw at the back of the Shoulder Frame (H) to secure the Head (O) in place as shown in Figure 9.3. Do not overtighten the screw.

**ÉTAPE 9**

Fixez le capteur du boîtier de commande des fonctions au trou devant le costume (E) de l'intérieur, à l'aide de la fermeture auto-agrippante disponible, comme illustré à la Figure 9.1. Placez la capuche (N) sur le dessus du cadre de l'épaule (H) de sorte que l'ouverture de la capuche (N) soit orientée vers l'avant, comme illustré à la Figure 9.2. Insérez la tige métallique au bas de la tête (O) dans le logement disponible en haut du cadre de l'épaule (H) et utilisez un tournevis cruciforme (non inclus) pour serrer la vis à l'arrière du cadre de l'épaule (H) pour fixer la tête (O) en place, comme illustré à la Figure 9.3. Ne serrez pas trop la vis.

**PASO 9**

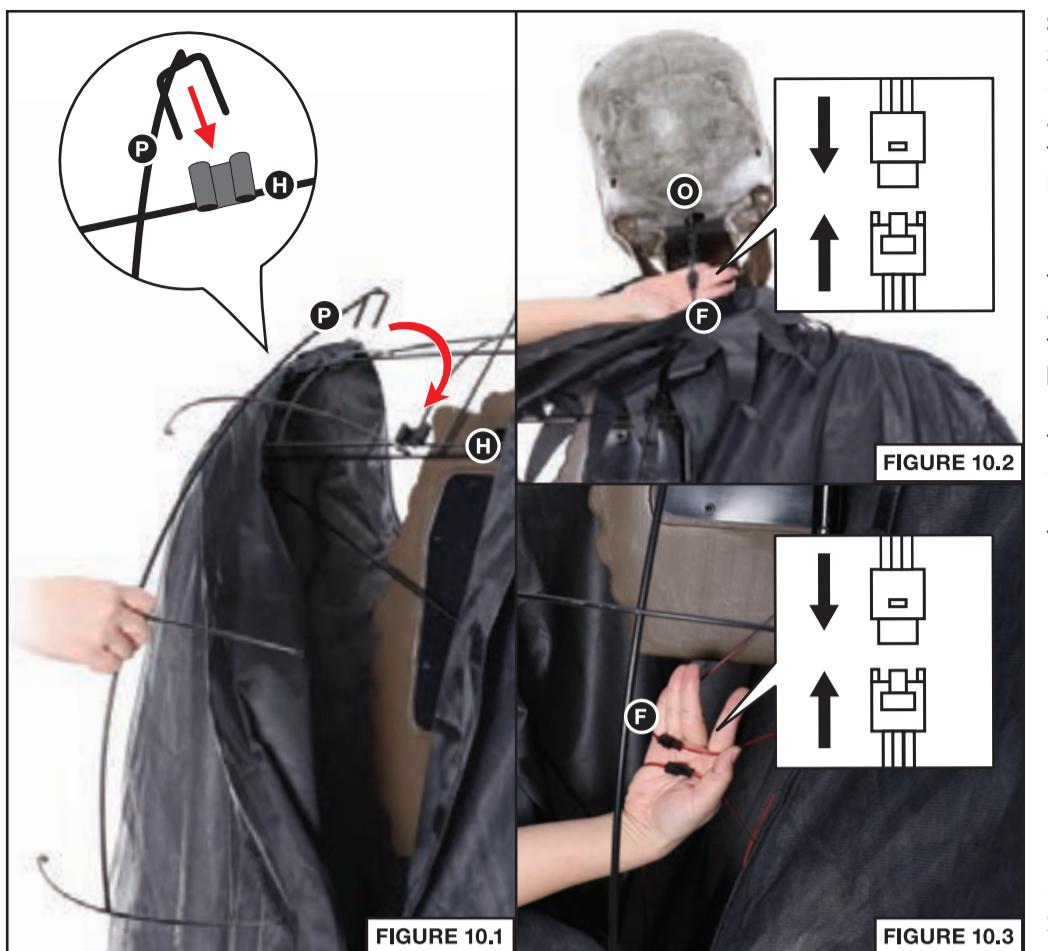
Coloque el sensor de la caja de control de funciones en el agujero situado delante del vestido (E) desde el interior utilizando el cierre de velcro disponible, como se muestra en la figura 9.1. Coloque la capucha (N) sobre la parte superior del bastidor del hombro (H) de manera que la abertura de la capucha (N) esté orientada hacia adelante, como se muestra en la figura 9.2. Introduzca la varilla metálica de la parte inferior de la cabeza (O) en el alojamiento disponible en la parte superior del bastidor del hombro (H) y utilice un destornillador de cabezal Phillips (no incluido) para apretar el tornillo de la parte posterior del bastidor del hombro (H) para asegurar la cabeza (O) en su lugar, como se muestra en la figura 9.3. NO atornille el tornillo demasiado fuerte.

**9 단계**

그림 9.1과 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 기능컨트롤박스의 센서를 해골인형 의상 (E) 앞의 구멍에 압착합니다. 후드 (N)의 오픈되어 있는 부분이 그림 9.2와 같이 앞쪽을 향하도록 어깨 프레임 (H) 위에 후드 (N)를 끊습니다. 머리 (O) 하단의 금속 막대를 어깨 프레임 (H) 상단에 있는 하우징에 삽입하고 십자 드라이버 (포함되지 않음)를 사용하여 어깨 프레임 (H) 후면의 나사를 조입니다. 그림 9.3과 같이 머리 (O)를 제자리에 고정합니다. 나사를 너무 세게 조이지 마십시오.

**ステップ 9**

フックとループの留め具を使って、機能コントロールボックスからセンサーをコスチューム (E) の前にある穴に中から取り付けます (図9.1参照)。肩フレーム (H) の上部にフード (N) を被せて、フード (N) の開口部分が前になりますようにします (図9.2参照)。ヘッド (O) の下部にある金属棒を肩フレーム (H) の上部にあるハウジングに入れて、プラスドライバー (非付属品) で肩フレーム (H) の背面にあるネジを締めます。ヘッド (O) を所定の位置に固定します (図9.3参照)。ネジは締めすぎないように注意してください。



#### STEP 10

Slide the forked hook of the Back Frame (P) into the housing available at the back of the Shoulder Frame (H) as shown in Figure 10.1. Attach the cable from the Head (O) to the corresponding cable by shape available from the Function Control Box as shown in Figure 10.2. Then attach all remaining cables from the Function Control Box to their corresponding cables as shown in Figure 10.3.

#### ÉTAPE 10

Faites glisser le crochet fourchu du cadre arrière (P) dans le logement disponible à l'arrière du cadre de l'épaule (H) comme illustré à la Figure 10.1. Fixez le câble de la tête (O) au câble correspondant selon la forme disponible dans le boîtier de commande de fonction, comme illustré à la Figure 10.2. Ensuite, attachez tous les câbles restants du boîtier de commande de fonction à leurs câbles correspondants par forme, comme illustré à la Figure 10.3.

#### PASO 10

Deslice el gancho de horquilla del bastidor posterior (P) dentro de la ranura disponible en la parte trasera del bastidor del hombro (H), como se muestra en la Figura 10.1. Conecte el cable de la cabeza (O) al cable correspondiente según su forma disponible en la caja de control de funciones, como se muestra en la figura 10.2. A continuación, conecte todos los cables restantes de la caja de control de funciones a sus correspondientes cables según su forma, como se muestra en la figura 10.3.

#### 10 단계

허리 (P) 프레임의 갈라진 갈고리를 그림 10.1과 같이 어깨 프레임 (H) 뒷면에 있는 하우징으로 밀어 넣습니다. 머리 (O)에서 나오는 케이블 선을 그림 10.2와 같이 기능컨트롤박스에 있는 모양에 맞는 해당 케이블 선에 연결합니다. 그런 다음 그림 10.3과 같이 모양에 맞춰서 기능컨트롤박스의 남아있는 모든 케이블 선을 해당 케이블에 연결합니다.

#### ステップ 10

バックフレーム (P) のフォークフックを肩フレーム (H) の背面にあるハウジングにスライドさせて入れ込みます (図10.1参照)。ヘッド (O) から出ているケーブルを、機能コントロールボックスから出ている対応するケーブルに形別に接続します (図10.2参照)。次に、機能コントロールボックスからの残りのすべてのケーブルを対応するケーブルに形別に接続します (図10.3参照)。



#### STEP 11

Close the back of the Costume (E) by using the available hook and loop closures as shown in Figure 11.1. Then secure the Hood (N) to the Head (O) by using the available hook and loop closure as shown in Figure 11.2. Close the back of the Hood (N) by using the available hook and loop closures as shown in Figure 11.3.

#### ÉTAPE 11

Fermez le dos du costume (E) en utilisant les fermetures auto-agrippantes disponibles, comme illustré à la figure 11.1. Fixez ensuite la capuche (N) à la tête (O) à l'aide de la fermeture auto-agrippante disponible, comme illustré à la Figure 11.2. Fermez l'arrière de la capuche (N) en utilisant les fermetures auto-agrippantes disponibles, comme illustré à la Figure 11.3.

#### PASO 11

Cierre la parte posterior del vestido (E) usando los cierres de velcro como se muestra en la figura 11.1. A continuación, fije la capucha (N) a la cabeza (O) utilizando el cierre de velcro disponible, como se muestra en la figura 11.2. Cierre la parte trasera de la capucha (N) utilizando los cierres de velcro disponibles, como se muestra en la figura 11.3.

#### 11 단계

그림 11.1과 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 해골인형 의상 (E)의 뒷면을 닫습니다. 그런 다음 그림 11.2와 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 후드 (N)를 머리 (O)에 고정합니다. 그림 11.3과 같이 후크와 루프의 잠금 장치를 사용하여 후드 (N)의 후면을 닫습니다.

#### ステップ 11

フックとループの留め具を使用して、コスチューム (E) の背面を閉じます (図11.1参照)。次に、フックとループの留め具を使用して、フード (N) をヘッド (O) に固定します (図11.2参照)。そして、フックとループの留め具を使用して、フード (N) の背面を閉じます (図11.3参照)。



#### STEP 12

If assembling on soft ground outdoors, firmly push the Stakes (Q) through the holes available on the Base (A, B) and into the ground as shown in Figure 12.1. Be sure to display on level ground. Your 10 Ft. Animated Reaper is now fully assembled. Plug in and turn on to let the fun begin!

#### ÉTAPE 12

En cas d'assemblage sur un sol meuble à l'extérieur, poussez fermement les piquets (Q) à travers les trous disponibles sur la base (A, B) et dans le sol, comme illustré à la Figure 12.1. Assurez-vous de placer le produit sur un sol plat.

Votre 10 pieds. Animated Reaper est maintenant entièrement assemblé. Branchez et allumez pour que le plaisir commence !

#### PASO 12

Si el montaje se realiza en un terreno blando al aire libre, empuje firmemente las estacas (Q) a través de los agujeros disponibles en la base (A, B) y en el suelo como se muestra en la figura 12.1. Asegúrese de colocar en un terreno nivelado.

Su Segador Animado de 10 pies ya está completamente ensamblado. ¡Enchúfelo y enciéndalo para que empiece la diversión!

#### 12 단계

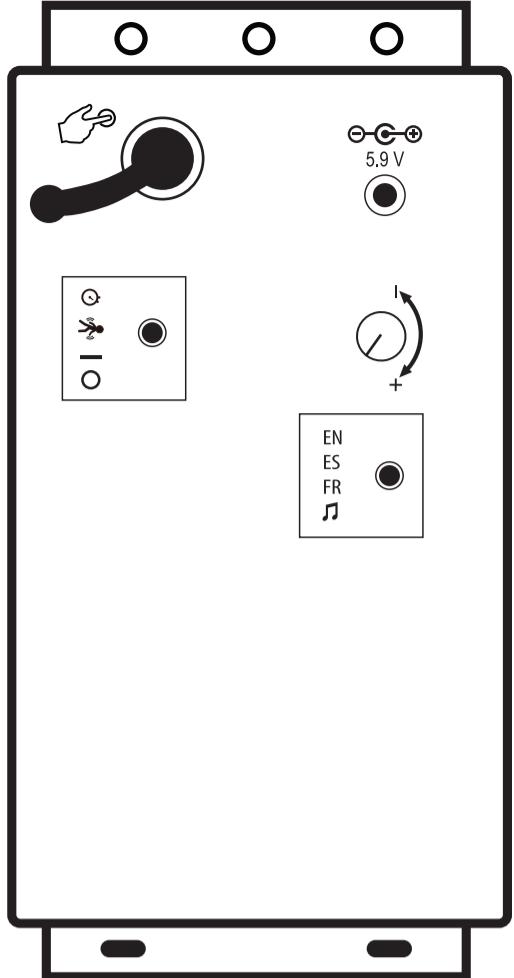
실외의 부드러운 지면에다 조립하는 경우 그림 12.1과 같이 베이스 (A, B)에 있는 구멍을 통해 말뚝 (Q)을 지면 밑으로 강하게 밀어 넣습니다. 반드시 평평한 지면에 전시하십시오. 이제, 당신의 10피트 높이의 움직이는 해골 저승사자 인형의 조립이 완성되었습니다. 플러그를 끊고 전원을 켜서 즐거운 시간을 보내십시오.

이제, 당신의 10피트 높이의 움직이는 해골 저승사자 인형의 조립이 완성되었습니다. 플러그를 끊고 전원을 켜서 즐거운 시간을 보내십시오.

#### ステップ 12

屋外の地面が柔らかい場所に組み立てる場合は、ステーク (Q) をベース (A, B) にある穴から地面にしっかりと押し込みます (図12.1参照)。必ず平地に設置してください。約3メートルの動くリーパーの組み立てが完了しました。コンセントを差し込んで、電源を入れてお楽しみください！

## OPERATION INSTRUCTIONS:



1. Plug the Adapter into a standard power outlet and adjust the settings on the Function Control Box, located on the Body Frame (F), as desired.

### 2. Settings:

**Timer:** This setting activates the sound, light, and animation each time the Infra-red (IR) sensor is triggered within a 6 hour period. The item will then deactivate for 18 hours and then reactivate for 6 in a continuous cycle. 6H ON/18H OFF. The Infra-red (IR) sensor has a range of up to 2 m / 6.5 ft / 6.5 pi.

**Sensor:** This switch mode will only activate lights, sound, and animation when the Infra-red (IR) sensor is triggered. The item will operate for 1 audio-cycle with each sensor activation. The Infra-red (IR) sensor will activate when someone comes within an 80-degree angle from left-to-right, as well as from above and below. The Infra-red (IR) sensor has a range of up to 2 m / 6.5 ft / 6.5 pi.

**OFF/Try me:** This switch mode will turn the lights, sounds, and animation off. If item is used with a Try Me accessory (not included), this setting will only activate lights, sound, and animation for one audio-cycle when the Try Me accessory (not included) is activated. To use a Try Me accessory (not included), remove the rubber cap from the Try Me jack receiver and insert the Try Me jack. When not using a Try Me accessory (not included), firmly plug the Try Me receiver with the rubber cap.

**I** **ON:** This setting continually operates the lights and the LCD screens without animation or sound.

**Multi-lingual Sounds :** This is a 4-toggle switch mode with the following adjustable sound settings.

EN - English vocals with background sounds

ES - Spanish vocals with background sounds

FR - French vocals with background sounds

**J** - Non-Linguistic Vocals, background sounds only

**-/+** Raise or lower the volume using the volume control turn dial, turn all the way down to turn the volume off.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna, Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

1. Branchez l'adaptateur dans une prise de courant standard et réglez les paramètres sur le boîtier de commande des fonctions, situé sur le cadre du corps (F), comme vous le souhaitez.

### 2. Réglages :

**Timer :** Ce paramètre active le son, la lumière et l'animation chaque fois que le capteur infrarouge (IR) est déclenché dans une période de 6 heures. L'article se désactivera ensuite pendant 18 heures puis se réactivera pendant 6 heures dans un cycle continu. 6 H MARCHE/18 H ARRÊT. Le capteur infrarouge (IR) a une portée allant jusqu'à 2 m/6,5 pieds/6,5 pi.

**Capteur :** Ce mode de commutation n'active pas les lumières, le son et l'animation lorsque le capteur infrarouge (IR) est déclenché. Le produit fonctionnera pendant 1 cycle audio à chaque activation du capteur. Le capteur infrarouge (IR) s'active lorsque quelqu'un se trouve dans un angle de 80 degrés de gauche à droite, ainsi que de haut en bas. Le capteur infrarouge (IR) a une portée allant jusqu'à 2 m/6,5 pieds/6,5 pi.

**OFF (Arrêt)/TRY ME (Essayez-moi) :** Ce mode de commutation éteindra les lumières, les sons et l'animation. Si le produit est utilisé avec un accessoire Try Me (non inclus), ce paramètre n'activera que les lumières, le son et l'animation pour un cycle audio lorsque l'accessoire Try Me (non inclus) est activé. Pour utiliser un accessoire Try Me (non inclus), retirez le capuchon en caoutchouc du récepteur de la prise Try Me et insérez la prise Try Me. Lorsque vous n'utilisez pas d'accessoire Try Me (non inclus), branchez fermement le récepteur Try Me avec le capuchon en caoutchouc.

**I** **ON (Marche) :** Ce paramètre fait fonctionner en permanence les lumières et les écrans LCD sans animation ni son.

**Sons multilingues :** Il s'agit d'un mode de commutation à 4 bascules avec les paramètres sonores réglables suivants.

EN - Voix en anglais avec fond sonore

ES - Voix en espagnol avec fond sonore

FR - Voix en français avec fond sonore

**J** - Aucune voix, fond sonore uniquement

**-/+** Augmentez ou diminuez le volume à l'aide du bouton rotatif de contrôle du volume, tournez-le complètement pour désactiver le volume.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

**MISE EN GARDE :** Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorientez ou déplacez l'antenne de réception. Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur. Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Conecte el adaptador a un enchufe eléctrico estándar y ajuste los controles en la caja de control de funciones, localizada en el bastidor del cuerpo (F), a su gusto.

### 2. Controles:

**Temporizador:** Este ajuste activa el sonido, la luz y la animación cada vez que se activa el sensor de infrarrojos (IR) en un periodo de 6 horas. El artículo se desactivará durante 18 horas y luego se reactivará durante 6 horas en un ciclo continuado. 6H ENCENDIDO/18H APAGADO. El sensor de infrarrojos (IR) tiene un rango de hasta 2 metros / 6.5 pies.

**Sensor** Este modo del interruptor solo activará las luces, sonido y animación cuando se active el sensor de infrarrojos (IR). El artículo funcionará durante 1 ciclo de audio con cada activación del sensor. El sensor de infrarrojos (IR) se activará solo cuando alguien se acerca en un ángulo de 80 grados de izquierda a derecha, así como desde arriba y abajo. El sensor de infrarrojos (IR) tiene un rango de hasta 2 metros / 6.5 pies.

**APAGAR/Pruébame (OFF/Try Me):** Este modo del interruptor apagará las luces, el sonido y la animación. Si el artículo se utiliza con un accesorio Pruébame / Try Me (no incluido), este ajuste sólo activará las luces, el sonido y la animación durante un ciclo de audio cuando se active el accesorio Pruébame / Try Me (no incluido). Para utilizar un accesorio Pruébame / Try Me (no incluido), retire la tapa de goma del receptor de la toma Pruébame / Try Me e inserte la toma Pruébame / Try Me. Cuando no se utilice un accesorio Pruébame / Try Me (no incluido), enchufe firmemente el receptor Pruébame / Try Me con la tapa de goma.

**I** **ON (ENCENDER):** Este ajuste hará que las luces y las pantallas LCD funcionen de manera continua sin animación ni sonido.

Sonidos multilenguaje: Este es un modo de 4 posiciones con las siguientes opciones de sonido ajustables.

EN - Voces en inglés con sonidos de fondo

ES - Voces en español con sonidos de fondo

FR - Voces en francés con sonidos de fondo

♪ - Sin voces, solo sonidos de fondo



Incrementar o disminuir el volumen utilizando el dial de control de volumen, gire y haga clic para apagar el volumen.

Este aparato cumple con el Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este aparato no puede causar interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso interferencia que pueda causar alguna operación no deseada.

**PRECAUCIÓN:** Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**NOTA:** Este equipo se ha probado y cumple con los límites para dispositivo digital Clase B, de acuerdo al Apartado 15 del Reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar la adecuada protección contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a ocasionar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia adoptando una o más de las siguientes medidas: Reorientar o reubicar la antena de recepción. Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a un enchufe de salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor. Consulte a su distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

## 제품사용방법 설명서:

1. 어댑터를 표준전원 콘센트에 꼽고 본체 프레임 (F)에 위치하고 있는 기능컨트롤박스 설정을 원하는 대로 조절하여 주십시오.

2. 세팅:



타이머: 이 설정은 6시간 이내에 적외선 (IR) 센서가 작동될 때마다 음향, 조명과 인형의 움직이는 기능을 활성화합니다. 그런 다음 연속주기에서 18시간 동안 비활성화한 다음에 6시간 동안 다시 활성화합니다. 6시간 온(켜짐)/18시간 오프(꺼짐). 적외선 (IR) 센서의 범위는 최대2미터/6.5피트/6.5 파이입니다.



센서: 이 스위치 모드는 적외선 (IR) 센서가 작동될 때에만 조명, 음향, 인형의 움직이는 기능을 활성화합니다. 센서가 활성화될 때마다 1 오디오 사이클이 작동합니다. 적외선 (IR) 센서는 누군가가 왼쪽에서 오른쪽으로 80도 이내로 들어오던가 위와 아래에서 들어와도 작동합니다. 적외선 (IR) 센서의 범위는 최대2미터/6.5피트/6.5 파이입니다.



오프/트라이 미: 이 스위치 모드는 조명, 음향 및 인형의 움직이는 기능의 작동을 멈춥니다. 트라이 미 액세서리 (포함되지 않음)와 함께 사용되는 경우, 이 설정은 트라이 미 (포함되지 않음)가 활성화되었을 때 한 오디오 주기에 대해서만 조명, 음향 및 인형의 움직이는 기능을 활성화합니다. 트라이 미 (포함되지 않음) 액세서리를 사용하려면 트라이 미 잭 수신기에서 고무캡을 제거하고 트라이 미 잭을 삽입하십시오. 트라이 미 (포함되지 않음)를 사용하지 않을 때는 트라이 미 수신기를 고무캡으로 단단히 꽂아 주십시오.



온: 이 설정은 인형의 움직임이나 음향 없이 조명과 LCD 화면을 계속해서 작동합니다.

다국어 소리 : 이것은 4-토글 스위치모드로서 아래와 같은 소리조절옵션을 있습니다:

EN - 배경음이 있는 영어 보컬

ES - 배경음이 있는 스페인어 보컬

FR - 배경음이 있는 프랑스어 보컬

♪ - 비언어적 보컬, 배경음만



볼륨조절 다이얼을 사용하여 볼륨을 높이거나 낮추고, 볼륨을 끄려면 완전히 내리십시오.

이 장치는 FCC 규칙 제 15조를 준수합니다. 이 제품의 운용은 아래의 두 조건을 만족시켜야 합니다. (1) 이 제품은 유해한 간섭을 유발하지 않습니다, 그리고 (2) 이 제품은 원치 않는 우용을 유발하는 간섭일지라도 접수된 모든 간섭을 받아들입니다.

**주의사항:** 명시적으로 제조업체의 승인을 받지 않은 변경이나 개조는 사용자의 장비 사용 권한을 무효화할 수 있습니다.

**메모:** 이 장치는 테스트를 통해 FCC 규정 제15부에 따른 B등급 디지털 장치의 한도를 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 사항은 장비를 가정용으로 사용할 경우 유해한 간섭으로부터 보호하기 위해 지정된 것입니다. 이 장비는 무선 주파수 에너지를 생성 및 사용하고 방사할 수 있습니다. 그리고 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭이 발생할 수 있습니다. 그러나 특정하게 설치를 했더라도 유해한 간섭이 발생하지 않으리라는 보장은 없습니다. 이 장비가 라디오나 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 유발하는 경우, 제품을 끄고 키때 결정될 수 있는데 사용자가 다음과 같은 하나이상의 후속조치를 토대로 정확한 간섭을 사용하도록 권장합니다. : 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 위치를 이동합니다. 시스템과 수신기 사이의 거리를 벌립니다. 수신기가 연결되어 있는 회로와는 다른 회로 콘센트에 장비를 연결하십시오. 판매업체나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 지원을 요청합니다.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

## 操作方法:

1. アダプターを標準の電源コンセントに差し込んで、(必要に応じて) ボディフレーム (F) にある機能コントロールボックスの設定を調整します。

2. 設定:



タイマー: この設定は、赤外線 (IR) センサーが6時間以内にトリガーされるたびに、音声、照明、およびアニメーションをアクティブにします。その後、アイテムは18時間非アクティブ化され、その後、連続サイクルで6時間再アクティブ化されます。 6Hオン/18Hオフ。赤外線 (IR) センサーの範囲は最大2 m / 6.5 ft / 6.5piです。



センサー: このスイッチモードは、赤外線 (IR) センサーがトリガーされたときにのみ、照明、音声、およびアニメーションをアクティブにします。このアイテムは、センサーがアクティブになるたびにオーディオサイクルが1回動作します。赤外線 (IR) センサーは、人が左から右、および上下から80度の角度に入るとアクティブになります。赤外線 (IR) センサーの範囲は、最大2 m / 6.5 ft / 6.5piです。



オフ/Try Me: このスイッチモードは、照明、音声、およびアニメーションをオフにします。アイテムをTry Meアクセサリ (非付属品) と一緒に使用する場合、この設定は、Try Meアクセサリ (非付属品) がアクティブ化されたときに、オーディオサイクル1回の照明、音声、およびアニメーションのみをアクティブにします。Try Meアクセサリ (非付属品) を使用するには、Try Meジャックレシーバーからラバーキャップを取り外し、Try Meジャックを挿入します。Try Meアクセサリ (非付属品) を使用しない場合は、Try Meレシーバーをラバーキャップでしっかりと差し込みます。



オン: この設定は、アニメーションや音声なしでライトとLCD画面を継続的に操作します。

多言語サウンド: 4トグル式スイッチモードで、以下のサウンド設定に調整できます。

EN - 英語ボーカルと伴奏

ES - スペイン語ボーカルと伴奏

FR - フランス語ボーカルと伴奏

♪ - ボーカルなし、伴奏のみ



音量コントロールつまみで音量を調整します。つまみを一番下まで回すと、消音します。

本装置はFCC規則のパート15に適合しています。操作は次の二つの条件に従います。(1) 本装置が有害な干渉を引き起こさないこと、および (2) 好ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、本装置が受信した干渉をすべて受け入れること。

**注意:**適合に責任を負う当事者が明示的に承認していない改変や改造を行った場合、ユーザーによる本機器の操作権限が無効となる場合があります。

**備考:** 本機器はFCC規則のパート15に従い、クラスBのデジタル装置の制限に適合していることがテストにより確認されています。この制限は、装置を住宅環境で使用するときに、有害な干渉に対する適切な保護を提供するために設けられています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射することができます。本説明書に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こすことがあります。ただし、特定の設置において干渉が発生しないという保証はありません。本機器の電源を切り替えることにより、本機器がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こしていることが分かった場合、ユーザーは次の対策により干渉の解決を試みることができます: 受信アンテナを再配向または再配置する、本機器と受信機間の距離を長くする、受信機が接続されているものとは異なる回路のコンセントに本機器を接続する。サポートが必要な場合は、販売業者または経験豊富なラジオ/テレビ専門テクニシャンにご相談ください。

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Distributed by: Costco Wholesale Corporation P.O. Box 34535 Seattle, WA 98124-1535 USA 1-800-774-2678 <a href="http://www.costco.com">www.costco.com</a>	Costco Wholesale Canada Ltd.* 415 W. Hunt Club Road Ottawa, Ontario K2E 1C5, Canada 1-800-463-3783 <a href="http://www.costco.ca">www.costco.ca</a> * faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco	Importado por: Importadora Primex S.A. de C.V. Blvd. Magnocentro No. 4 San Fernando La Herradura Huixquilucan, Estado de México C.P. 52765 RFC: IPR-930907-S70 (55)-5246-5500 <a href="http://www.costco.com.mx">www.costco.com.mx</a>	Costco Wholesale Spain S.L.U. Polígono Empresarial Los Gavilanes C/ Agustín de Betancourt, 17 28906 Getafe (Madrid) España NIF: B86509460 900 111 155 <a href="http://www.costco.es">www.costco.es</a>	Costco Wholesale UK Ltd / Costco Online UK Ltd Hartspring Lane Watford, Herts WD25 8JS United Kingdom 01923 213113 <a href="http://www.costco.co.uk">www.costco.co.uk</a>
Costco France 1 avenue de Bréhat 91140 Villebon-sur-Yvette France 01 80 45 01 10 <a href="http://www.costco.fr">www.costco.fr</a>	Costco Wholesale Australia Pty Ltd 17-21-Parramatta Road Lidcombe NSW 2141 Australia <a href="http://www.costco.com.au">www.costco.com.au</a>	Costco Wholesale Japan Ltd. 3-1-4-Ikegami-Shincho Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 210-0832 Japan 0570-200-800 <a href="http://www.costco.co.jp">www.costco.co.jp</a>	Costco (China) Investment Co., Ltd. Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road, Pudong New Area, Shanghai China 201315 +86-21-6257-7065	Costco Wholesale Korea, Ltd. 40, Ijik-ro Gwangmyeong-si Gyeonggi-do, 14347, Korea 1899-9900 <a href="http://www.costco.co.kr">www.costco.co.kr</a>
Costco Wholesale New Zealand Limited 2 Gunton Drive Westgate Auckland 0814 New Zealand <a href="http://www.costco.nz">www.costco.nz</a>	Costco Wholesale Sweden AB Box 614 114 11 Stockholm Sweden <a href="http://www.costco.se">www.costco.se</a>	Costco Wholesale Iceland ehf. Kauptún 3-7, 210 Gardabaer Iceland <a href="http://www.costco.is">www.costco.is</a>		

### MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / 메이드 인 차이나 (중국제품)/中国製

#### FOR CUSTOMER SERVICE ASSISTANCE, CALL:

#### POUR CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE, APPELEZ LE :

#### PARA EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, LLAME:

US toll-free (1-855) 428-3921, English Only. (Calls from outside the US incur fees at the normal rates by country),  
9:00 am to 5:00 pm, Monday - Friday,  
Pacific Time, North America.  
Seasonal Visions International Inc.  
Emeryville, California 94068 USA  
[customerservice@svius.com](mailto:customerservice@svius.com)

US sans frais (1-855) 428-3921, anglais seulement. (Les appels de l'extérieur des États-Unis comportent des frais aux taux normaux par pays).  
de 9 heures à 17 heures, du lundi au vendredi,  
heure du Pacifique, Amérique du Nord.  
Seasonal Visions International Inc.  
Emeryville, California 94068 USA  
[customerservice@svius.com](mailto:customerservice@svius.com)

E.U.A sin cargo (1-855) 428-3921, sólo en inglés. (Las llamadas desde fuera de los Estados Unidos incurren en tarifas con los precios normales por país).  
De 9 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes,  
hora del pacífico, América del Norte.  
Seasonal Visions International Inc.  
Emeryville, California 94068 USA  
[customerservice@svius.com](mailto:customerservice@svius.com)  
(Teléfono y servicio no válidos en México)

#### お客様サービスセンター

米国フリーダイヤル(1-855) 428-3921、英語のみ。  
(米国外からの電話は、国によって通常の料金が発生します)。  
平日9:00~17:00 北米太平洋時間  
Seasonal Visions International Inc.  
Emeryville, California 94068 USA  
[customerservice@svius.com](mailto:customerservice@svius.com)

#### 고객 서비스 지원, 전화 문의 :

미국 수신자 부담 번호 (1-855) 428-3921. 영어로만  
제공됩니다. 미국 이외의 지역에서 걸려온 전화는 국가별 일반  
요금으로 요금이 부과됩니다.  
오전 9:00 - 오후 5:00, 월요일 ~ 금요일, 태평양 표준시, 북미.  
Seasonal Visions International Inc.  
Emeryville, California 94068 USA  
[customerservice@svius.com](mailto:customerservice@svius.com)

Manufacturer: YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD.  
Commercial registration number: 9133022671335284XG  
Address: Cuijia,Xidian Town,Ningbo,China 315613  
Model: YSC20-0593000  
Input: 100-240VAC, 50/60Hz  
Output Voltage: 5.9V  
Output Current: 3.0A  
Maximum output power: 17.7W  
Average active efficiency(%): 82.39%  
Efficiency at low load(10%): 85.56%  
No-load power consumption:0.082W

Fabricant : YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD.  
Numéro d'enregistrement commercial : 9133022671335284XG  
Adresse : Cuijia, ville de Xidian, Ningbo, Chine 315613  
Modèle : YSC20-0593000  
Entrée : 100-240 VAC, 50/60Hz  
Tension de sortie : 5.9V  
Courant de sortie : 3.0A  
Puissance de sortie maximale : 17.7W  
Efficacité active moyenne (%) : 82.39%  
Efficacité à faible charge (10%) : 85.56%  
Consommation électrique à vide : 0.082W

Fabricante: YINGJIAO ELECTRICAL CO.,LTD.  
Número de registro comercial: 9133022671335284XG  
Dirección: Cuijia, ciudad de Xidian, Ningbo, China 315613  
Modelo: YSC20-0593000  
Entrada: 100-240 VCA, 50/60Hz  
Voltaje de salida: 5.9V  
Corriente de salida: 3.0A  
Potencia máxima de salida: 17.7W  
Eficiencia activa media (%): 82.39%  
Eficiencia a baja carga (10%): 85.56%  
Consumo de energía sin carga: 0.082W

Responsible party for FCC SDoC

Responsable de la conformité aux normes de la FCC

Responsable de SDoC de la FCC

Seasonal Visions International,  
Emeryville, CA 94608  
(1-855) 428-3921.

#### CAUTION

Do not connect the chain to the supply while in packaging. For decoration purposes only.  
The light source is not intended for use in other applications.

#### ATTENTION

Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation tant qu'elle est emballée. À des fins de décoration uniquement.  
La source lumineuse n'est pas destinée à être utilisée pour d'autres utilisations.

#### PRECAUCIÓN

No conecte la cadena a la alimentación mientras esté embalada. Sólo para fines decorativos.  
La fuente de luz no está prevista para su uso en otras aplicaciones.



#### 주의사항

포장되어 있는 상태에서 체인을 공급장치에 연결하지 마십시오. 장식용으로만 사용되어야 합니다. 불빛이 나오는 부품은 다른 용도로 사용할 수 없습니다.

#### 注意

チェーンをパッケージに入れた状態で電源に接続しないでください。装飾目的でのみ使用可能です。光源は他のアプリケーションでの使用を意図していません。